



BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

UITGAWE OP GESAG

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Vrydag 12 Oktober 1984

WINDHOEK

Friday 12 October 1984

No. 4963

Advertensies

Advertisements

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.
2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.
3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.
4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.
6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.
7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.
2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.
3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.
7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

| GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS | Tarief per plasing R |
|---|----------------------------|
| Oordrag van besigheid | 3,25 |
| Aktes: Verlore dokumente | 6,00 |
| Besigheidskennisgewings | 5,00 |
| Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519 | 2,00 |
| Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .. | 2,50 |
| Insolvensiewet- en maatskappywettekennisge- wings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 | 4,00 |

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla-
rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die
basiese tarief.

| | |
|--|-------|
| Naamsverandering (vier plasinge) | 25,00 |
| Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder) | 2,00 |
| Onopgeëste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") | 0,80 |
| Slagterskennisgewings | 5,00 |
| Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ... | 4,00 |
| Verlore lewensversekeringspolissee | 2,00 |

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aan-
bod van skikking, omskepping van maatskappye,
vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegis-
ters vir oordragte en/of verklaarings van dividende

11,00

Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Of-
fisiële Koerante*, t.w. Junie/Tvl.; November/Kaap;
Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige
aansoek

7,00

Verklaring van dividende met profytstate, notas
ingesluit

25,00

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met
betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be-
sluite, vrywillige likwidasies

37,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika

11,00

Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisge-
wings

7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

| STANDARDISED NOTICES | Rate per insertion R |
|--|----------------------------|
| Transfer of business | 3,25 |
| Deeds: Lost documents | 6,00 |
| Business notices | 5,00 |
| Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 | 2,00 |
| Third party insurance claims for compensation .. | 2,50 |
| Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 | 4,00 |

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements
according to word count table, added to the
basic tariff.

| | |
|--|-------|
| Change of name (four insertions) | 25,00 |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) | 2,00 |
| Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 0,80 |
| Butchers' notices | 5,00 |
| Slum Clearance Court Notices, per premises | 4,00 |
| Lost life insurance policies | 2,00 |

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices: R

Short notices: Meetings, resolutions, offer of com-
promise, conversion of companies, voluntary win-
dings-up, etc.: closing of members' registers for
transfers and/or declarations of dividends

11,00

Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor-
viz. June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.;
April/Natal), per bilingual application

7,00

Declaration of dividends with profit statements,
including notes

25,00

Long notices: Transfers, changes in respect of
shares or capital, redemptions, resolutions, volun-
tary liquidations

37,00

Trade marks in South West Africa

11,00

Liquidators' and other appointees' notices

7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

| | |
|--|-------|
| Geregte like verkope | 18,00 |
| Openbare veilings, verkope en tenders: | |
| Tot 75 woorde | 6,00 |
| 76 tot 250 woorde | 15,00 |
| 251 tot 350 woorde | 23,00 |

ORDERS VAN DIE HOF:

| | |
|--|-------|
| Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie | 14,00 |
| Vermindering of veranderings in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking | 37,00 |
| Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> | 37,00 |
| Verlenging van keerdatum | 4,00 |
| Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) | 4,00 |

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

442/83 — HAMMAN Johannes Nicolaas 240228 5031 00 7 Andersonstraat 15, Windhoek Eerste Windhoek Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

264/84 — ROSSOUW Helena Wilhelmina 021113 0007 00 1 Roomse Katolieke Hospitaal, Usakos Usakos Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014 Kimberley.

384/82 — HÄLBICH Otto Jakob 040421 0100 01 3 Posbus 16, Karibib Karibib Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-tak Kaapstad, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

435/83 — BOTHA Mattheus Nicolaus 250221 5003 008 Erf Nr. 135, Monumentweg, Omaruru Maria Adriana Botha (gebore Alberts) 250221 5003 008 Omaruru Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee tak Kaapstad, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

120/83 — ERPF Hans Harro 3007295013007 Farm Okaputa Distr. Otavi Second & Final Otavi Windhoek I.K. Erpf & W.J. Schaaf Co-Executors P.O. Box 290 Windhoek.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

| | |
|-------------------------------------|-------|
| Sales in execution | 18,00 |
| Public auctions, sales and tenders: | |
| Up to 75 words | 6,00 |
| 76 to 250 words | 15,00 |
| 251 to 350 words | 23,00 |

ORDERS OF THE COURT:

| | |
|---|-------|
| Provisional and final liquidations or sequestrations | 14,00 |
| Reduction or change in capital mergers, offer of compromise | 37,00 |
| Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> | 37,00 |
| Extension of return date | 4,00 |
| Supersession and discharge of petitions (J. 158) | 4,00 |

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

536/83 — LOUW Gabriel Petrus 110716 01 0006 9 Posbus 343, Usakos Anna Johanna Francina Louw (Gebore Engelbrecht) R.S.A. 160505 0010 00 3 en S.W.A. 160505 01 00050 Usakos Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-tak Kaapstad, Posbus 512, Kaapstad.

343/83 — BURGER Sybrand Jacobus 370828 5008 004 Boomplaas Nr. 551, Distrik Gobabis Tweede en Finale Gobabis Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-tak Kaapstad, Posbus 512, Kaapstad.

201/84 — VAN DER ROSS Johannes Stephanus 140923-5025-20-4 Windhoekweg 143, Krönlein-dorp Keetmanshoop Elizabeth van der Ross (gebore Brander) 151205-0800-06 Keetmanshoop Windhoek R.H. Meyeridricks, Bestuurder Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad (Agent)

3/1984 — VAN NIEKERK Barend Jacobus 390730 5048 00 4 Enok, Oshakati Tsumeb Windhoek 3/1984 van Niekerk Barend Jacobus 390730 5048 00 4 Enok, Oshakati Tsumeb Windhoek Dr. Weder Kruger & Hartmann Posbus 864 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

402/84 — WIEHAHN Marius Sluyter Windhoek 10.10.1928 281010 5006 00 1 2 Lazarettstraat Windhoek 18.8.1984 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

379/84 — VAN DRUTEN John Ivan Windhoek 23 September 1912 230912 5014 00 4 Farm Cleveland 14 Augustus 1984 Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014 Kimberley.

410/84 — BOUWER Dirk Willem Windhoek 19 Augustus 1923 230819-5002-00-6 Mostertstraat 770, Pionierspark, Windhoek 15 Augustus 1984 Catharina Margaritha Wilhelmina Bouwer onbekend R.H. Meyeridricks. Bestuurder Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur).

Vorm/Form 519**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

334/84 — LANGHINRICHS Ernst Adolf 141213 5022 10 7 Windhoek First and Final 21 days Windhoek Windhoek Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

371/84 — RUCK Klaus Gerhard 6209205002 00 0 Pretoria Eerste en Finale 12.10.84 Windhoek Pretoria Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

411/84 — STRAUBE Martha Windhoek 26.1.1906 060126 0006 10 6 Windhoek 5.9.1984 Klaus Nieft — Agent for the Executors c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 156, Windhoek.

424/84 — PRETORIUS Karel Andrias Windhoek 10.3.1949 490310 5146 20 4 Windhoek 19.9.1984 Johanna Lizetta Pretorius born Olivier 10.12.1951 51121 002 001 09 Klaus Nieft — Executor c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 156, Windhoek.

374/84 — PIPPAN Aloisia Theresia Windhoek 21.2.1922 220221 01 0004 Erf 659, Okahandja 17 August 1984 A. Vaatz P.O. Box 23019, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

250/84 — PATZELT Ernst 010807 5007 006 Windhoek First and Final 21 days Windhoek Windhoek Agent for executrix Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

318/84 — WEISS Eugen Aimè 071022 5019 003 Okahandja First and Final 21 days Windhoek Okahandja Agent for executrix Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 29**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W22/84 — H.J.F. van Dyk W.H.D.A. Visser Ford Motors Voortrekkerweg Okahandja 21 Augustus 1984 21 September 1984 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika 24 Oktober 1984, 10h00, Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek S.W.A.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W21/84 — Induna Contracting SWA (Pty) Ltd. 9 Parsons Road Windhoek 15 August 1984 21 September 1984 The Supreme Court of South West Africa 24 October 1984, 10h00, Master of the Supreme Court, P.Bag X13190 WINDHOEK S.W.A.

Vorm/Form 297**KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE****VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

422/84 — VAN DER BANK Isabella Frederieka Housewife 8-09-1984 Master of the Supreme Court Windhoek 26-10-1984 10h00 South West Africa Master of the Supreme Court P.Bag X13190 Windhoek SWA.

Vorm/Form 1**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDATIE**

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappy verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappy sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappy en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappy of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nummer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidaaturs, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

W11/84 — Insolvent Estate J.C. van Schalkwyk T/A van Schalkwyk J.C. Transport I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000 24th October 1984 at 10.00 am at the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

Vorm/Form 517**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

382/84 — GREEFF Magdalena Petronella 1/5/1905 050501 001 0005 Windhoek 27.8.1984 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

VAN DER BANK Isabella Frederieka 18/8/1933 330818 0032 009 Simpsonstraat 37 Windhoek-Wes 8/9/1984 Agent vir die Eksekuteur 30 Windhoek SWA. Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

ELS — Jan Hendrik 28-12-1904 041228 5003 007 Gobabis 03-09-1984 Els Martina Maria 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd., (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

PENDERIS Dulcie Violet 10/2/1915 150120 0004 00 5 Hentiesbaai 2/8/1984 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

409/84 — KERSTEN Ruth Gerda 18 January 1910 100118 0020 007 Otjiwarongo 3 September 1984 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTICE that F.J. RETIEF has disposed of the business licences and business being conducted by him under the name and style of STEP AHEAD BOUTIQUE on erf 285 Swakopmund, to J.E. KECK who will carry on the aforesaid business for its own account at the same address under the name and style of TRÈS CHIC and that fourteen (14) days after publication of this notice the said J.E. KECK will apply to the Licencing Court for the District of SWAKOPMUND for the issue to it of business licences in respect of the aforesaid business. The publication shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

THUS DONE AND SIGNED at SWAKOPMUND this 25th day of SEPTEMBER 1984.

SWANEPOEL & KINGHORN
 Atorneys for Applicant
 Standard Bank Building
 Kaiser Wilhelm Street
 P.O. Box 1455
 SWAKOPMUND 9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTICE that V.G. GREGORY AND V.G. GOODHEW has disposed of the business licences and business being conducted by them under the name and style of MR CHIPS on erf 202, Breite Street No. 36 Swakopmund, to JOHN DONALD IZAACS who will carry on the aforesaid business for its own account at the same address under the name and style of MR CHIPS and that fourteen (14) days after publication of this notice the said JOHN DONALD IZAACS will apply to the Licencing Court for the District of SWAKOPMUND for the issue to it of business licences in respect of the aforesaid business. This publication shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

SWANEPOEL & KINGHORN
 Attorneys for Applicant
 Standard Bank Building
 Kaiser Wilhelm Street
 P.O. Box 1455
 SWAKOPMUND 9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Algemene Handelaar en Patente Medisyne lisensies tans gehou deur J.C. VOLLGRAAFF wie handel drywe onder die naam LETTIA ALGEMENE HANDELAAR ten opsigte van die perseel geleë te Lazarettestraat 148 Keetmanshoop aan en ten gunste van VOLLGRAAFF EN SEUNS (EIENDOMS) BEPERK wie voortaan besigheid sal dryf vir hul eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 25ste dag van SEPTEMBER 1984.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER
 Prokureurs vir die partye
 Posbus 38
 KEETMANSHOOP.

A.116/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA**WINDHOEK, VRYDAG, 21 SEPTEMBER 1984****VOOR SY EDELE REGTER BERKER, REGTER-PRESIDENT**

In die aansoek van:

ROMEO FERRE

Applikant

teen

ENTERTAINMENT ENTERPRISES (PTY) LTD.**Gobabisweg 106****Windhoek 9000**

Respondent

Na aanhoor van Advokaat Coetzee namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke hierin geliaseer:

GELAS DIE HOF

1. DAT die bogenoemde Respondent Maatskappy hiermee Voorlopig gelikwieder word.
2. Dat 'n Bevel nisi hiermee uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om te verskyn en redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer op **VRYDAG, 19 OKTOBER 1984 om 10h00** waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie finaal gelikwieder sal word nie.
3. Dat betekening van hierdie bevel geskied op die geregistreerde kantoor van die genoemde Respondent Maatskappy asook deur publikasie daarvan een maal in elk VAN "die Republiekein" en die "Offisiële Koerant".

OP LAS VAN DIE HOF

H. PETERS

GRIFFIER.

B-I 193

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.**KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVER-ANDERING.**

Ek, Penny Daniel woonagtig te Huis 597, Epako, Gobabis wat werksaam is by B & B Transport, Gobabis is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van Kanime aan te neem om die volgende redes:

Toe ek na Suidwes gekom het, kon ek nie Afrikaans of Engels gepraat het nie en het ek verkeerdelik my vader se naam opgegee as my van. My volle name was nog altyd Benasio Kanime en was dit bloot te wyte aan 'n tegniese fout dat ek geregistreer is as Penny Daniel.

Ek het voorheen die naam gedra van Penny Daniel.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van Kanime aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Gobabis indien.

(Geteken) BENASAS

Datum: 4 September 1984.

NOTICE

The SOS Kinderdorf Association of Namibia has applied to be registered as a Welfare Organization in terms of the National Welfare Amendment Act No. 12 of 1979.

The objects of the Association are as follows:-

- (a) To provide a home for 90 orphans.
- (b) and a Kindergarden for 100 children.

The area in which the association will be active will be in Namibia.

Any objections against the registration of the Association should be lodged within 21 (twenty-one) days from date of this Notice and addressed to The Secretary, Department Health and Welfare, Private Bag 13198 Windhoek, 9000.